

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT6599122

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH	03/05/2020
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	BANCO NACIONAL DE MEXICO, S.A. INTEGRANTE DEL GRUPO FINANCIERO BANAMEX
Street Address:	ISABEL LA CATÓLICA NO 44 COLONIA CENTRO
City:	DELEGACIÓN CUAUHTÉMOC
State/Country:	MEXICO
Postal Code:	06000
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	29768496
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(866)852-5315
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	419-408-5500
Email:	jenn@wardpatent.com
Correspondent Name:	JACOB M. WARD
Address Line 1:	120 1/2 S. WASHINGTON STREET
Address Line 2:	SUITE 207
Address Line 4:	TIFFIN, OHIO 44883
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	71464-1
NAME OF SUBMITTER:	JACOB M. WARD
SIGNATURE:	/Jacob M. Ward/
DATE SIGNED:	03/12/2021
Total Attachments: 24	
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page1.tif	
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page2.tif	
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page3.tif	
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page4.tif	

source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page5.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page6.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page7.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page8.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page9.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page10.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page11.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page12.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page13.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page14.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page15.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page16.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page17.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page18.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page19.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page20.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page21.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page22.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page23.tif
source=71464-1_Certified_Assignment_FILED_03-12-21#page24.tif

Certificate of Translation Accuracy


Translation from **Spanish (LA)** to **English (US)** of the following document:
P210043 contrato y cesion 15 ene 21.pdf

We, **SeproTec Multilingual Solutions**, a professional translation company, hereby certify that the above-mentioned document(s) has (have) been translated by experienced and qualified professional translators and that, in our best judgement, the translated text truly reflects the content, meaning, and style of the original text and constitutes in every respect a correct and true translation of the original document(s).

This is to certify the correctness of the translation only. We do not guarantee that the original is a genuine document, or that the statements contained in the original document are true. Further, **SeproTec Multilingual Solutions** assumes no liability for the way in which the translation is used by the customer or any third party, including end users of the translation.

A copy of the translation is attached to this certification.

Name: Kamila Bazadze

Signature: 

Date: 22/02/2021



SEPROTEC MULTILINGUAL SOLUTIONS, LLC

WORK CONTRACT FOR COMMISSION AND CONVEYANCE OF INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS, CONCLUDED BY, AS ONE PARTY, ADVANCED SECURE SOLUTIONS S.A. DE CV, REPRESENTED IN THIS ACT BY CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH (HEREINAFTER THE "SUPPLIER"), AND AS THE OTHER PARTY CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH IN HIS OWN RIGHT (HEREINAFTER THE "COLLABORATOR"), IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING DECLARATIONS AND CLAUSES:

DECLARATIONS

I. The SUPPLIER declares that:

- a) It is a variable capital corporation duly incorporated in accordance with Mexican law and located at Laguna de Términos 302, 1st floor, Colonia Anahuac Segunda Sección. 11320, CDMX.
- b) Its representative possesses the full capability to enter into this contract, without having any legal limitation.
- c) The SUPPLIER wishes to enter into this contract with the COLLABORATOR, under the terms and conditions set forth below.
- d) It is his intention to acquire all of the property rights and Industrial Ownership rights over the Materials described below.

II. The COLLABORATOR declares that:

- a) He is a natural person, of Mexican nationality, of legal age, and with residence in Paseo de los Ahuehuetes Norte 874, Colonia Bosques de las Lomas, Huixquilucan State, Mexico, 11700, was born in Mexico on July 25, 1966, and has full capacity to enter into this contract, without any legal limitation (copy of official identification is attached).
- b) He has all the necessary resources to provide the services described below and, consequently, is a paid collaborator with respect to the Materials created by virtue of this contract in the terms of article 83 of the Mexican Federal Copyright Law and is recognized as the owner of the property rights concerning the Materials by the SUPPLIER and transfers his Industrial Property rights to THE SUPPLIER.

III. The Parties declare that:

- a) The determining reason to be willing to sign this contract is that THE COLLABORATOR develops the materials with the specifications, materials, and resources provided by the SUPPLIER and/or by Banco Nacional de México, S.A., member of the Grupo Financiero Banamex, as a client of the SUPPLIER (hereinafter THE CLIENT) and that since they are commissioned works, the SUPPLIER and/or the CLIENT may universally have the Materials and the corresponding rights thereover.
- b) The parties have made the necessary arrangements to comply with each and every one of the obligations contained in this legal document.
- c) The legal status and capacities which they hold are respectively recognized, so that - in the absence of fraud or bad faith, or defects in consent - they sign this contract by mutual agreement, in accordance with the following:

CLAUSES

1. Subject

By the present means, the COLLABORATOR agrees to provide his professional services to the SUPPLIER and the CLIENT, under the modality of "commissioned work", with the purpose of carrying out the work and designs described in Annex "A" of this contract (hereinafter the "Materials"), in accordance with the instructions provided for this purpose by the SUPPLIER and/or the CLIENT, and where appropriate, with the specifications established in said Annex "A" attached hereto and with the resources provided for that purpose by the SUPPLIER and/or the CLIENT.

2. Conveyances

2.1 By this means, the COLLABORATOR declares under oath to be the only paid collaborator for the creation of the Material, that there are no other collaborators or inventors involved in the creation of the Material, that there is no third party who could have a better right over the Material subject to this contract and hereby recognizes the SUPPLIER as the legitimate owner of the property rights that can be exercised over the material under the terms of article 83 of the Mexican Federal Copyright Law, for which he undertakes to cede in favor of the SUPPLIER and/or the CLIENT, if necessary, the exclusive rights to use, exploit, represent, adapt and reproduce the Materials by all methods known or unknown.

2.2 The COLLABORATOR expressly authorizes the SUPPLIER and/or the CLIENT to use and exploit the Materials for any purpose including ceding the property rights over the Material that might correspond to the CLIENT, its subsidiaries, or distributors, as well as to be carried out by itself or by third parties, the modifications, and adaptations to the Materials that it considers pertinent. By this contract, the COLLABORATOR grants the SUPPLIER and/or the CLIENT the power to make changes to the material without such changes being considered to the detriment or discredit of the COLLABORATOR or of the material.

3. Jurisdiction

The SUPPLIER and/or the CLIENT may use the Materials, by themselves or by third parties, inside and/or outside the United States of Mexico (hereinafter the Jurisdiction).

4. Ownership of the Materials

All Materials made within the framework of this contract will be the exclusive property of the SUPPLIER and/or the CLIENT. For the same reason, the COLLABORATOR may not use, cede, or grant to third parties the Material or the creation contained therein. In the same way, the COLLABORATOR may not use the same in the implementation of other creations, that is, the Materials may not be integrated into other works or other materials of the COLLABORATOR for themselves or for third parties.

The COLLABORATOR releases by this act all responsibility to the SUPPLIER and the CLIENT of any lawsuit or claim that may be formulated against him, by any natural person or legal entity, who considers himself to have better rights over the material subject of this contract.

5. Remuneration

Amount.-For the provision of the services subject to this contract, for the implementation of the Materials and for the rights assigned in this instrument in favor of the SUPPLIER and/or the CUSTOMER, the SUPPLIER undertakes to pay the COLLABORATOR as the only fixed and determined remuneration, a royalty of **MXN \$ 0.00 (zero pesos 00/100 M.N.)**.

6. Anticipated termination

This contract may be terminated in advance due to breach by one of the parties to any of the obligations established herein, the other party being likewise entitled to terminate, without the need for a judicial declaration, by prior written communication of its resolution to the non-compliant party ten days prior to the scheduled termination date, with the purpose that during that period there might be the possibility of concluding the pending collaboration at the time of the notice.

In the event of early termination of this contract, THE COLLABORATOR must return to the SUPPLIER all documents and/or information and/or material support in its possession and related to the Rights.

7. Intellectual property

The COLLABORATOR acknowledges that the ownership of the rights over intellectual works and/or inventions and/or industrial designs that are created by reason of this contract will correspond to the SUPPLIER and/or the CLIENT or whoever they decide, under the terms of article 83 of the Mexican Federal Copyright Law, the COLLABORATOR being obliged not to interfere in the exploitation or use thereof, as well as not to dispute the validity thereof or attempt nor obtain any registration or recording in its favor in relation to the Materials. Under this act, the COLLABORATOR shall undertake to sign the documentation that is required by the SUPPLIER for the purposes of registering said material as a work before the National Institute of Copyright and/or the Mexican Institute of Industrial Property.

8. Confidentiality

By virtue of this contract, the COLLABORATOR is expressly obligated not to reveal to any person the existence of this contract or the information that it receives from the SUPPLIER for the implementation of the Material, except for information that must necessarily be disclosed as a consequence of judicial requirements or administrative authorities or for the due processing of matters under his charge.

The COLLABORATOR is also obliged to maintain in the strictest confidentiality any other information owned by the SUPPLIER and/or the CLIENT and their employees to which it may still have access during the implementation of the Material, even if it does not is directly related to the referenced subject.

All documentation, physical or electronic, related to the Material that the SUPPLIER has turned over to the COLLABORATOR for his attention must be kept in a safe and confidential manner.

In the event that the COLLABORATOR receives any requirement to reveal proprietary information of the SUPPLIER and/or CLIENT, the COLLABORATOR must immediately notify the SUPPLIER and refrain from revealing said information.

The COLLABORATOR expressly recognizes that this obligation is extended to all those people who work for him and who by reason of their functions have or come to have knowledge of the referenced information, and is obligated to accept personal responsibility for the breach in which, from this obligation, is incurred by any of its employees. Likewise, the COLLABORATOR expressly agrees that this obligation will survive the termination or rescission of this contract indefinitely.

9. Rescission

It is expressly agreed that failure to comply with any of the contractual obligations described here will be grounds for termination of the contract, without the need for any judicial or extrajudicial declaration, and will generate the obligation by the COLLABORATOR to pay the damages that its non-compliance may have caused to the SUPPLIER and/or the CLIENT.

10. Courts and applicable Law

Law in force in Mexico City will be applicable to everything related to the interpretation, fulfillment, and termination of this contract; and the parties will submit to the jurisdiction of the appropriate Courts of Mexico City, expressly waiving any other jurisdiction that, by reason of their present or future address, or for any other circumstance might correspond to them.

This contract is signed by the parties in duplicate in Mexico City on April 27, 2020.

CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH
COLLABORATOR

CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH
SUPPLIER

ANNEX A SPECIFICATIONS AND CHARACTERISTICS OF THE MATERIALS

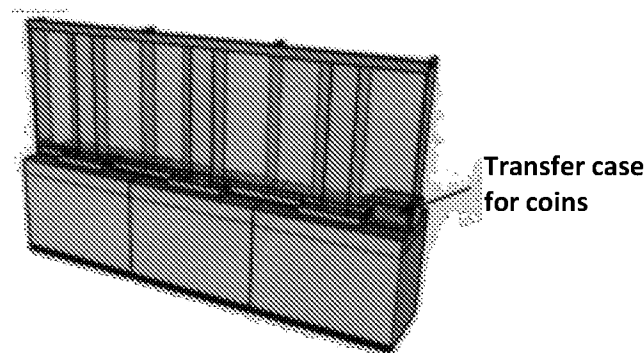
Technical description of the ballistic glass protection system.

Ballistic resistance:

Integral Shielding of the Train Windows, Counters, document pass-through trays, and stainless steel sections, with the resistances that are detailed below: Resistance SECURE SBRFE IV PLUS (covers the following standards) NOM 142 MX SCFI 2000 / B Plus, NIJ IIIA, UL 3 4, CEN BR4 and SG2 AS A MINIMUM EACH WINDOW MUST RESIST 50 SHOTS ACCORDING TO THE SPECIFICATIONS OF EACH STANDARD. Additionally, it must support 3 shots of 9 mm Black Point with AP steel core and 5.7 × 28 mm AP and Incendiary at a distance of 5 meters within a triangle having a 30 cm separation and one shot per cylinder of 50 × 50 cm of shotgun 12 caliber 0B Cartridge and 12 caliber Magnum BB cartridge with 105 pellets at 5 meters distance.

Forced entry:

More than 40 hammer impacts over 16 × 6 × 90 cm with a weight of 4.5 Kg made by a Person weighing at least 100 Kilos, without detaching, perforating, or falling from the stainless steel sections.

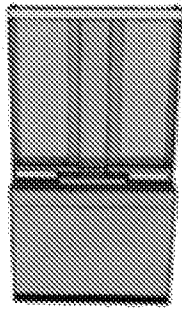


Front view of box train

Window glazing:

Manufactured with laminated glass identified as SECURE BALLISTIC GLASS (SBG) which is an ultra clear float Laminated Glass 12 mm thick with an inner layer of Anti-Intrusion Ballistic Laminate, identified as Secure BL Super 34 of 800-Micron Thick with SECURE SBRFE IV PLUS resistance.

The width of the 3rd Glass with a thickness of 12 mm is 40 cms, with a separation of 7 mm towards the permanent side glazing and with internal ballistic ribs capable of withstanding impacts from the grouped calibers mentioned in the SECURE SBRFE IV PLUS.



Front view of the window

Counter:

Must have an opaque shield to withstand the Standard SECURE SBRFE IV PLUS. There should be no ballistic gaps in any part of the module, always respecting its maximum load weight of same.

Side window support profile:

Sectioned and with voice transmission through 3/16 perforations in the stainless steel Manufactured in 3/16 gauge type 304 grade, with a 10-gauge U channel in type 304 stainless steel, with the required width for each of the different types of glass, having a depth capable of resisting the aforementioned impacts from a hammer and firearm. It must have inside the same ballistic protection against both frontal and lateral shots of the SBRFE IV PLUS SECURE PROTECTION LEVEL.

The profiles will be joined with tungsten-based, high-precision and high-temperature welding, and will provide type 316 stainless steel that must include perforations in the lower part of 5/16 made with laser cutting and an anchor to the counter with a high-security and -resistance type screw, which must be according to each pre-inspection of the counter to define the thickness, length, type, and special accessories required for the proper fit to provide resistance against hammer and firearms impacts according to the specifications mentioned in the SBRFE IV LEVEL OF SECURE PLUS PROTECTION.

Support for third glass:

Manufactured from 10 gauge stainless steel to the required thickness for proper fixation using certified double face, 1/8 thick \times 1/2 inch with tungsten-based high-precision and high-temperature welding and provide type 316 stainless steel with a long-life, high-strength structural adhesive coating capable of withstanding saltpeter and internal temperature changes (Interior and Exterior of window area) with 10-gauge U-type steel channel type 304 stainless steel, 40 cm wide with a depth capable of resisting the hammer and firearms impacts according to SBRFE IV PROTECTION LEVEL SECURE PLUS.

SECURE SBR IV PLUS level of resistance Document pass-through tray:

Made of 3/16 gauge type 304 stainless steel, with voice transmission included with interior document holder and cleaning area exposed to the interior and measures 530 mm \times 75 mm \times 350 mm with 180 degree molding up to the front, with a depth of 40 mm up to the 10-gauge U-type steel type 304 journal.

It must provide tungsten-based, high-precision and high-temperature welding of type 316 stainless steel. The document pass-through tray must have inside the same ballistic protection both in the front and side, with the SECURE SBRFE IV PLUS protection level.

The profile of the document pass-through tray that will support the 3rd glass must be manufactured according to each pre-inspection of the counter and have the tungsten-based, high-precision and high-temperature welding of type 316 stainless steel and lower anchoring up to the required document pass-through tray to guarantee adequate support and thus provide resistance against hammer and firearms impacts according to the specifications mentioned in the SECURE SBRFE IV PLUS PROTECTION LEVEL.

Upper profile:

Made of 3/16 gauge type 304 stainless steel, with voice transmission included with interior document holder and cleaning area exposed to the interior, and measures 530 mm \times 75 mm \times 350 mm. with

tungsten-based, high-precision and high-temperature welding of the stainless steel filler.

The document pass-through tray must have the same ballistic protection in its interior, both in frontal and lateral release, of the SECURE SBRFE IV PLUS protection level.

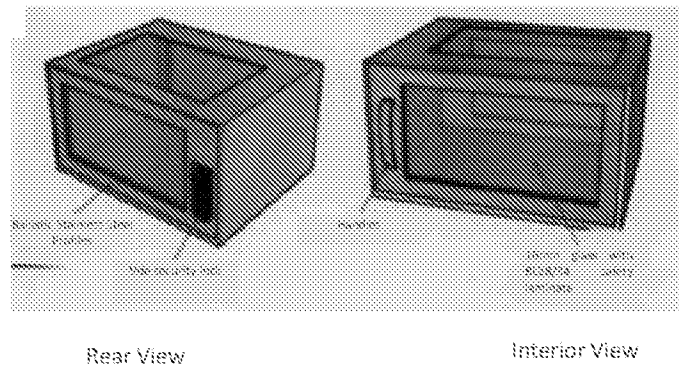
The profile of the document pass-through tray that will support the 3rd glass must be manufactured according to each pre-inspection of the counter and have the tungsten-based, high-precision and high-temperature welding of type 316 stainless steel and lower anchoring up to the required document pass-through tray to guarantee adequate support and thus provide resistance against hammer and firearms impacts according to the specifications mentioned in the SECURE SBRFE IV PLUS PROTECTION LEVEL.

Transfer of small change:

Manufactured with laminated glass identified as SECURE BALLISTIC GLASS (SBG) which is a 12 mm thick ultra clear float Laminated Glass with an inner layer of Anti-Intrusion Ballistic Laminate, identified as Secure BL Super 34 of 800 microns thick with a SECURE SBRFE IV PLUS ballistic resistance level.

The metal sections will be ballistic, 400 × 200 × 300 mm with high resistance and long-life stainless steel hinges, and a bank branch transfer can be made with a high security lock and interior and exterior opening handle. With the locking system, it must support a weight of 40 kilos, with a SECURE SBRFE IV PLUS ballistic resistance level.

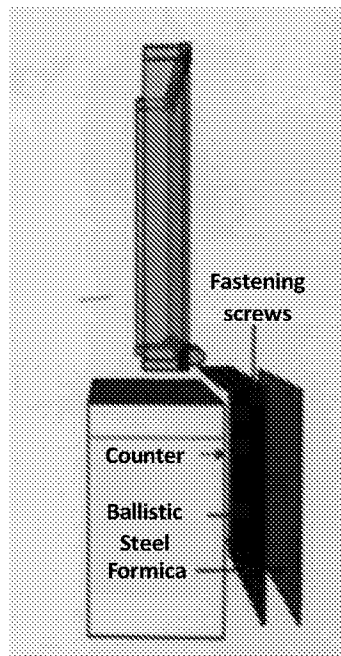
MORALLA TRANSFER



Counter:

The Window Counter or opaque area must be protected with a Ballistic Steel plate with a thickness of 2.5 mm. SECURE SBRFE IV PLUS (Do not use steel manufactured in the USA), this must be fixed directly to the formica and to the agglomerate used in today’s counters and fixed with 5/16 screws welded to the plate, with washer and nut on the inside of the counter once the unit is in place, and the formica is installed according to the current characteristics and conditions of the bank branch.

In addition, it must also be protected with Ballistic Steel with a thickness of 2.5 mm. SECURE SBRFE IV PLUS of the same thickness as the counter top, since there should be no ballistic gaps in the opaque parts of all the Train Windows.



SECURE SBRFE IV PLUS PROTECTION LEVEL

SBR / SECURE BALLISTIC RESISTANCE

According to the ballistic table presented or included in this document.

FE / FORCED ENTRY PROOF

Minimum 40 impacts with an 11-pound hammer, impacts at the same point by a person weighing 100 kgs, without interior penetration or detachment.

WORK CONTRACT FOR COMMISSION AND CONVEYANCE OF INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS, CONCLUDED BY, AS ONE PARTY, ADVANCED SECURE SOLUTIONS S.A. DE CV, REPRESENTED IN THIS ACT BY CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH (HEREINAFTER THE "SUPPLIER"), AND AS THE OTHER PARTY BANCO NACIONAL DE MEXICO, S.A., MEMBER OF THE GRUPO FINANCIERO BANAMEX, REPRESENTED BY OMAR GARDUÑO CHAVERO (HEREINAFTER THE "CLIENT"), IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING DECLARATIONS AND CLAUSES:

DECLARATIONS

I. The SUPPLIER declares that:

- a) It is a variable capital corporation duly incorporated in accordance with Mexican law and located at Laguna de Términos 302, 1st floor, Anahuac Second Section. 11320, CDMX.
- b) Its representative possesses the full capability to enter into this contract, without having any legal limitation.
- c) He wishes to enter into this contract with the CLIENT, under the terms and conditions set forth below.
- d) Having entered into a master contract for the sale of movable property with THE CLIENT dated October 30, 2018, which are set in this contract.
- e) Has all the necessary resources for the provision of the services described below and, in the terms of article 83 of the Mexican Federal Copyright Law, is recognized as the owner of the property rights with respect to the Materials by the CLIENT and transfers his Industrial Property rights to THE CLIENT.

II. The CLIENT declares that:

- a) It is a Credit Institution duly incorporated in accordance with Mexican law and located at Moras 850, Colonia Acacias, City of Benito Juárez 03240 CDMX
- b) Its representative has full capacity to enter legal into this contract, without having any legal limitation.
- c) He wishes to enter into this contract with the SUPPLIER, under the terms and conditions set forth below.
- d) It is his intention to acquire all of the property rights and Industrial Ownership rights over the Materials described below.

III. The Parties declare that:

- a) On October 30, 2018, they entered into a master contract for the sale of movable property and/or the provision of professional services identified with the number 060-1048037-001-MT001, in which the SUPPLIER was obliged to deliver to the CLIENT those goods and/or or services fully and duly, under the circumstances of manner, time, place and quality indicated in the annexes related to said contract.
- b) On the date of December – 2019, they concluded Annex B-002 identified with the number 060-1048037-001-B002 related to the previously described master contract, in which the SUPPLIER undertakes to deliver to the CLIENT the "Materials" under the specifications and features described below.
- c) The determining reason for his willingness to sign this contract is that THE SUPPLIER shall develop the materials with the specifications, materials, and resources provided by the CLIENT and that, since they are commissioned works, the CLIENT shall have, universally, the Materials and the rights that correspond thereto.
- d) The parties have made the necessary arrangements to comply with each and every

one of the obligations contained in this legal document.

- e) The legal status and capacities which they hold are respectively recognized, so that - in the absence of fraud or bad faith, or defects in consent - they sign this contract by mutual agreement, in accordance with the following:

CLAUSES

1. Subject

By the present means, the SUPPLIER agrees to provide his professional services to the CLIENT, under the modality of "commissioned work", with the purpose of carrying out the work and designs described in Annex "A" of this contract (hereinafter the "Materials"), in accordance with the instructions provided for this purpose by the CLIENT, and where appropriate, with the specifications established in said Annex "A" attached hereto and with the resources provided for that purpose by the CLIENT.

2. Conveyances

2.1 By this means, the SUPPLIER declares under oath to be the only paid collaborator for the creation of the Material, that there are no other suppliers or inventors involved in the creation of the Material, that there is no third party who could have a better right over the Material subject to this contract and hereby recognizes the CLIENT as the legitimate owner of the property rights that can be exercised over the material under the terms of article 83 of the Mexican Federal Copyright Law, for which it undertakes to cede in favor of the CLIENT, if necessary, the exclusive rights to use, exploit, represent, adapt and reproduce the Materials by all methods known or unknown.

2.2 The SUPPLIER expressly authorizes the CLIENT to use and exploit the Materials for any purpose including to cede the property rights over the Material that might correspond to the Client, its subsidiaries or distributors, as well as to be carried out by itself or by third parties, the modifications, and adaptations to the Materials that it considers pertinent. By this contract, the SUPPLIER grants the CLIENT the power to make changes to the material without such changes being considered to the detriment or discredit of the SUPPLIER or of the material.

3. Jurisdiction

3.1 The CLIENT may use the Materials, by themselves or by third parties, inside and/or outside the United States of Mexico (hereinafter the Jurisdiction).

4. Ownership of the Materials

All Materials made within the framework of this contract will be the exclusive property of the CLIENT. For the same reason, the SUPPLIER may not use, cede, or grant to third parties the Material or the creation contained therein. In the same way, the SUPPLIER may not use it in the implementation of other creations, that is, the Materials may not be integrated into other works or other SUPPLIER materials for themselves or for third parties.

The SUPPLIER releases by this act all responsibility to the CLIENT of any lawsuit or claim that may be formulated against him, by any natural person or legal entity, who considers himself to have better rights over the material subject of this contract.

5. Remuneration

5.1 Amount.- For the provision of the services subject to this contract, for the realization of the Materials and for the rights assigned in this instrument in favor of the CLIENT, the CLIENT is obliged to pay the SUPPLIER as the only fixed and determined remuneration, the royalty agreed in terms of the Master Contract and the Annex described in subsections a) and b) of section III of the declarations of the Parties of this instrument.

6. Anticipated termination

This contract may be terminated in advance due to breach by one of the parties to any of the obligations established herein, the other party being likewise entitled to terminate, without the need for a judicial declaration, by prior written communication of its resolution to the non-compliant party ten days prior to the scheduled termination date, with the purpose that during that period there might be the possibility of concluding the pending collaboration at the time of the notice.

In the event of early termination of this contract, THE SUPPLIER must return to the CLIENT all documents and/or information and/or material support in its possession and related to the Rights.

7. Intellectual property

The SUPPLIER acknowledges that the ownership of the rights over intellectual works and/or inventions and/or industrial designs that are created by reason of this contract will correspond to the CLIENT or whoever they decide, under the terms of article 83 of the Mexican Federal Copyright Law, the SUPPLIER being obliged not to interfere in the exploitation or use thereof, as well as not to dispute the validity thereof or attempt nor obtain any registration or recording in its favor in relation to the Materials. Under this act, the SUPPLIER shall undertake to sign the documentation that is required by the CLIENT for the purposes of registering said material as a work before the National Institute of Copyright and/or the Mexican Institute of Industrial Property.

8. Confidentiality

By virtue of this contract, the SUPPLIER is expressly obligated not to reveal to any person the existence of this contract or the information that it receives from the CLIENT for the implementation of the Material, except for information that must necessarily be disclosed as a consequence of judicial requirements or administrative authorities or for the due processing of matters under his charge.

The SUPPLIER is also obliged to maintain in the strictest confidentiality any other information owned by the SUPPLIER and/or the CLIENT and their employees to which they may still have access during the implementation of the Material, even if it is not directly related to the subject matter.

9. Rescission

It is expressly agreed that failure to comply with any of the contractual obligations described here will be grounds for termination of the contract, without the need for any judicial or extrajudicial declaration, and will generate the obligation by the SUPPLIER to pay for damages that its non-compliance may have caused to the CLIENT.

10. Courts and applicable Law

Law in force in Mexico City will be applicable to everything related to the interpretation, fulfillment, and termination of this contract; and the parties will submit to the jurisdiction of the appropriate Courts of Mexico City, expressly waiving any other jurisdiction that, by reason of their present or future address, or for any other circumstance might correspond to them.

This contract is hereby signed by the parties in duplicate in Mexico City on March 05, 2020.

CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH
 SUPPLIER

OMAR GARDUÑO CHAVERO
 CLIENT


 Matthew F. Schlecht, Patent Attorney

CONTRATO DE OBRA POR ENCARGO Y CESION DE DERECHOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL, QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, ADVANCED SECURE SOLUTIONS S.A. DE C.V., REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH (EN LO SUCESIVO EL "PROVEEDOR"), Y POR LA OTRA PARTE CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH POR SU PROPIO DERECHO (EN LO SUCESIVO EL "COLABORADOR"), CONFORME A LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES

I. Declara EL PROVEEDOR que:

- a) Es una sociedad anónima de capital variable debidamente constituida de conformidad con las leyes mexicanas y con domicilio en Laguna de Términos 302 piso 1, Col. Anahuac Segunda Sección C.P. 11320, CDMX..
- b) Su representante cuenta con plena capacidad para celebrar el presente contrato, sin que para ello tenga limitación legal alguna.
- c) Desea celebrar el presente contrato con el COLABORADOR, en los términos y condiciones que se establecen más adelante.
- d) Es su intención adquirir la totalidad de los derechos patrimoniales y derechos de Propiedad Industrial sobre los Materiales que se describen más adelante.

II. Declara el COLABORADOR que:

- a) Es una persona física, de nacionalidad Mexicana, mayor de edad, y con domicilio ubicado en Paseo de los Ahuehuetes Norte 874 Col. Bosques de las Lomas Huixquilucan Edo. de Mex. 11700, nacido en México, el 25 de Julio de 1966 con plena capacidad para celebrar el presente contrato, sin que para ello tenga limitación legal alguna (se anexa copia de identificación oficial).
- b) Cuenta con todos los recursos necesarios para la prestación de los servicios descritos a continuación y, en consecuencia, es colaborador remunerado con respecto a los Materiales creados en virtud de este contrato en los términos del artículo 83 de la Ley Federal del Derecho de Autor por lo que reconoce como titular de los derechos patrimoniales con respecto a sobre los Materiales al PROVEEDOR y transmite sus derechos de Propiedad Industrial a favor de EL PROVEEDOR.

III. Declaran las Partes que:

- a) El motivo determinante de su voluntad por el que se firma el presente contrato, es que EL COLABORADOR desarrolle los materiales con las especificaciones, materiales y recursos proporcionados por el PROVEEDOR y/o por Banco Nacional de México, S.A. Integrante del Grupo Financiero Banamex, como cliente del PROVEEDOR (en lo sucesivo EL CLIENTE) y que al tratarse de obras por encargo el PROVEEDOR y/o el CLIENTE puedan disponer, a título universal, de los Materiales y los derechos que sobre los mismos les corresponden.
- b) Han efectuado los arreglos necesarios para cumplir con todas y cada una de las obligaciones contenidas en el presente instrumento.
- c) Se reconocen respectivamente las personalidades y capacidades con que se ostentan, por lo que -no existiendo, dolo o mala fe, ni vicios en el consentimiento- suscriben de común acuerdo el presente contrato, de conformidad con las siguientes:

CLAUSULAS

1. Objeto

Por medio del presente, el COLABORADOR acepta prestar sus servicios profesionales a favor del PROVEEDOR y del CLIENTE, bajo la modalidad de "obra por encargo", con el propósito de realizar la obra y diseños descritos en el Anexo "A" de este contrato (en adelante los "Materiales"), de conformidad con las instrucciones que al efecto le proporcionen el PROVEEDOR y/o el CLIENTE, y en su caso, con las especificaciones establecidas en dicho Anexo "A" del presente y con los recursos que al efecto le proporcione el PROVEEDOR y/o el CLIENTE.

2. Cesiones

2.1 Por este medio, el COLABORADOR manifiesta bajo protesta de decir verdad ser el único colaborador remunerado para la creación del Material, que no existen más colaboradores o inventores involucrados en la creación del Material, que no existe ningún tercero que pudiera tener mejor derecho sobre el Material objeto de este contrato y por este medio reconoce como legítima titular de los derechos patrimoniales que sobre el material se pueden ejercer al PROVEEDOR en los términos del artículo 83 de la Ley Federal Del Derecho De Autor, por lo que se compromete a ceder a favor del PROVEEDOR y/o del CLIENTE, en caso de ser necesario, los derechos exclusivos, de usar, explotar, representar, adaptar y reproducir los Materiales mediante todas las modalidades conocidas o por conocerse.

2.2 El COLABORADOR autoriza expresamente al PROVEEDOR y/o al CLIENTE a usar y explotar los Materiales para cualquier fin inclusive a ceder los derechos patrimoniales que sobre el Material le puedan corresponder al CLIENTE, sus filiales o distribuidores, así como a realizar por sí o por terceros, las modificaciones y adaptaciones a los Materiales que considere pertinentes. Por medio de este contrato, el COLABORADOR otorga al PROVEEDOR y/o al CLIENTE la facultad de hacer cambios al material sin que dichos cambios se consideren en demérito o desprestigio del COLABORADOR ni del material.

3. Territorio

3.1 EL PROVEEDOR y/o el CLIENTE podrán usar los Materiales, por sí o por terceros, dentro y/o fuera de los Estados Unidos Mexicanos (en adelante el Territorio).

4. Propiedad de los Materiales

Todos los Materiales realizados en el marco del presente contrato serán propiedad exclusiva del PROVEEDOR y/o del CLIENTE. Por lo mismo, el COLABORADOR no podrá utilizar, ceder o conceder a terceros el Material o la creación contenida en el mismo. Del mismo modo, el COLABORADOR no podrá utilizarlo en la realización de otras creaciones, es decir que los Materiales no podrán ser integrados a otras obras o otros materiales del COLABORADOR para sí o para terceros.

El COLABORADOR libera en este acto de toda responsabilidad al PROVEEDOR y al CLIENTE de cualquier demanda o reclamación que se llegara a formular en su contra, por cualquier persona física o moral, que se considere con mejor derechos sobre el material objeto de este contrato.

5. Remuneración

5.1 Monto.- Por la prestación de los servicios objeto del presente contrato, por la realización de los Materiales y por los derechos cedidos en este instrumento en favor del PROVEEDOR y/o del CLIENTE el PROVEEDOR se obliga a pagar al COLABORADOR como única remuneración, fija y determinada, una regalía de MXN \$ 0.00 (cero pesos 00/100 M.N.).

6. Terminación anticipada

El presente contrato podrá terminarse anticipadamente por incumplimiento de una de las partes a cualquiera de las obligaciones establecidas en el presente, quedando facultada la otra parte para terminar de pleno derecho el mismo, sin necesidad de declaración judicial, previa comunicación escrita de su resolución a la parte incumplidora con diez días de anticipación a la fecha prevista de terminación, con el propósito de que durante ese plazo haya posibilidad de concluir la colaboración pendiente en el momento del aviso.

En el supuesto de terminación anticipada del presente contrato, El COLABORADOR deberá devolver al PROVEEDOR todo documento y/o información y/o soporte material en su posesión y relacionado con los Derechos.

7. Propiedad Intelectual

El COLABORADOR reconoce que la titularidad de los derechos sobre las obras intelectuales y/o invenciones y/o diseños industriales que sean creadas con motivo del presente contrato le corresponderán al PROVEEDOR y/o al CLIENTE o a quien éstos decidan, en los términos del artículo 83 de la Ley Federal del Derecho de Autor, obligándose el COLABORADOR a no interferir en su explotación o uso, así como a no disputar su validez ni intentar u obtener registro o inscripción alguna a su favor en relación a los Materiales. Comprometiéndose en este acto el COLABORADOR a firmar la documentación que le sea requerida por la PROVEEDOR para efectos de inscripción de dicho material como obra ante el Instituto Nacional del Derecho de Autor y/o ante el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial.

8. Confidencialidad

En virtud del presente contrato el COLABORADOR expresamente se obliga a no revelar a persona alguna la existencia del presente contrato o la información que reciba del PROVEEDOR para la realización del Material, excepción hecha de aquella información que necesariamente deba revelar como consecuencia de requerimientos judiciales o de autoridades administrativas o para la debida tramitación de los asuntos a su cargo.

El COLABORADOR se obliga también a mantener en la más estricta confidencialidad cualquier otra información propiedad del PROVEEDOR y/o del CLIENTE y de los empleados de éstas a la que pudiera llegar a tener acceso durante la realización del Material, aun si ésta no está directamente relacionada con el asunto de referencia.

Toda la documentación, física o electrónica, relacionada con el Material que el PROVEEDOR haya turnado a el COLABORADOR para su atención deberá mantenerse de manera segura y confidencial.

En caso de que el COLABORADOR reciba algún requerimiento para revelar información propiedad del PROVEEDOR y/o del CLIENTE, el COLABORADOR deberá notificarlo inmediatamente al PROVEEDOR y abstenerse de revelar dicha información.

El COLABORADOR expresamente reconoce que la presente obligación es extensiva a todas aquellas personas que trabajen para él y que por motivo de sus funciones tengan o lleguen a tener conocimiento de la información de referencia y se obliga a responder de manera personal por el incumplimiento en que, de esta obligación, incurra cualquiera de sus empleados. De igual modo, el COLABORADOR está expresamente de acuerdo en que esta obligación subsistirá a la terminación o rescisión del presente contrato de manera indefinida.

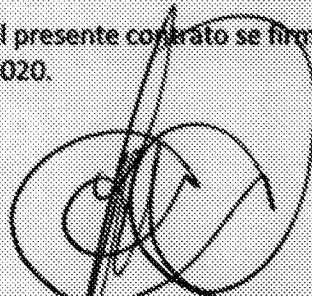
9. Rescisión

Queda expresamente convenido que la falta de cumplimiento a cualquiera de las obligaciones que aquí se contraen, será motivo de rescisión del mismo, sin necesidad de declaración judicial o extrajudicial alguna y generará la obligación del COLABORADOR de pagar los daños y perjuicios que hubiere causado su incumplimiento al PROVEEDOR y/o al CLIENTE.

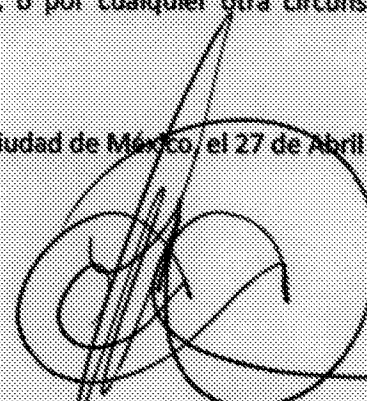
10. Tribunales y Legislación aplicable

Para todo lo relacionado con la interpretación, cumplimiento y terminación de este contrato, la Ley aplicable será la vigente en la Ciudad de México y las partes se someterán a la jurisdicción de los Tribunales competentes de la Ciudad de México, renunciando expresamente a cualquier otra jurisdicción que, por razón de su domicilio presente o futuro, o por cualquier otra circunstancia pudiera corresponderles.

El presente contrato se firma por duplicado por las partes en la Ciudad de México, el 27 de Abril del 2020.



CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH
EL COLABORADOR



CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH
EL PROVEEDOR

**ANEXO A
ESPECIFICACIONES Y CARACTERISTICAS DE LOS MATERIALES**

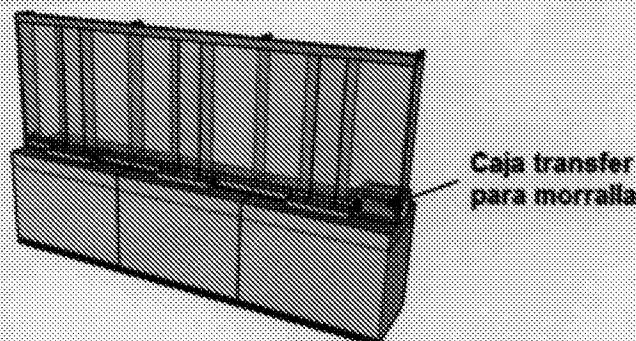
Descripción técnica del sistema de protección de cristales balísticos.

Resistencia balística:

Blindaje Integral de el Tren de Ventanillas, Mostrador, pasa documentos y perfilería en acero inoxidable, con las resistencias que a continuación se detallan: Resistencia SECURE SBRFE IV PLUS (Cubre las siguientes Normas) NOM 142 MX SCFI 2000 / B Plus, NIJ IIIA, UL 3 4, CEN BR4 y SG2 COMO MINIMO CADA VENTANILLA DEBERA DE RESISTIR 50 DISPAROS ACUERDO DE ACUERDO A LAS ESPECIFICACIONES DE CADA NÓRMA. Adicionalmente deberá soportar 3 disparos de 9 mm Punta Negra con núcleo de acero AP y 5.7x28 mm AP e Incendiaria a 5 metros de distancia dentro de un triángulo de 30 cms de separación y un disparo por probeta de 50x50 cms de escopeta cal. 12 Cartucho 0B y Cal. 12 Magnum cartucho BB con 105 perdigones a 5 Metros de distancia.

Entrada forzada:

Más de 40 Impactos con marro de 16 x 6 x 90 cms con un peso de 4.5 Kg. efectuados por una Persona de 100 Kilos de peso como mínimo, sin que se desprendan, perforen o caigan de la perfilería de acero inoxidable.

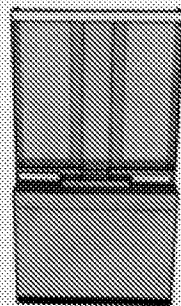


Vista frontal del tren de cajas

Acrisolamientos en ventanillas:

Fabricados con cristal laminado identificado como SECURE BALLISTIC GLASS (SBG) que es un Cristal Laminado Ultra claro flotado de 12 mm. de grosor con una capa interior de Laminado Balístico, Anti Intrusion identificado como Secure BL Super 34 de 800 Micrones de Grosor con resistencia SECURE SBRFE IV PLUS.

El ancho del 3er Cristal con un grosor de 12 mm. es de 40 cms. con una separación de 7 mm. hacia los cristales ~~fija laterales~~ y con costillas balísticas interiores capaces de soportar impactos de los calibres mencionados agrupados en la resistencia balística SECURE SBRFE IV PLUS.



Vista frontal de la ventanilla

Mostrador:

Deberá de contar con un blindaje opaco para resistir la Norma SECURE SBRFE IV PLUS. No deberán existir huecos balísticos en ninguna parte del módulo respetando siempre el peso máximo de carga del mismo.

Perfilería de soporte de cristales laterales:

Seccionado y con transmisión de voz a través de perforaciones de 3/16 en el acero inoxidable fabricado en calibre 3/16 grado tipo 304, con canal tipo U calibre 10 en acero inoxidable grado tipo 304, con el ancho requerido para cada uno de los diferentes tipos de cristal, con una profundidad capaz de resistir los impactos de marro y arma de fuego antes mencionados. Deberá contar en su interior con la misma protección balística tanto en disparo frontal como lateral del NIVEL DE PROTECCIÓN SECURE SBRFE IV PLUS.

Los perfiles estarán unidos con soldadura de alta precisión y temperatura a base de tungsteno y aporte de acero inoxidable tipo 316 deberán de incluir perforaciones en la parte inferior de 5/16 hechos con corte laser y un anclaje al mostrador con tornillería tipo pija de alta seguridad y resistencia mismo que deberán ser de acuerdo a cada pre inspección de mostrador para definir el grosor, largo, tipo y aditamentos especiales requeridos para la sujeción adecuada para brindar la resistencia contra impactos de armas y marro de acuerdo a las especificaciones mencionadas en el NIVEL DE PROTECCIÓN SECURE SBRFE IV PLUS.

Soporte para tercer cristal:

Fabricado en acero inoxidable calibre 10 con el grosor requerido para la fijación adecuada utilizando doble cara, doble cara certificada, de 1/8 de grosor x 1/2 Pulgada con soldadura de alta precisión y temperatura a base de tungsteno y aporte de acero inoxidable tipo 316 un recubrimiento de adhesivo estructural de alta resistencia y larga vida capaz de soportar salitre y cambios internos de temperatura (Interior y Exterior de área de ventanillas) con canal tipo U calibre 10 en acero inoxidable grado tipo 304, de 40 cms de ancho con una profundidad capaz de resistir los impactos de marro y arma de fuego NIVEL DE PROTECCIÓN SECURE SBRFE IV PLUS.

Pasa documentos nivel de resistencia SECURE SBR IV PLUS:

Fabricado en acero inoxidable calibre 3/16 grado tipo 304, con transmisión de voz incluida con porta documentos interior y área de limpieza expuesta al interior y con las medidas 530 mm. x 75 mm. x 350 mm con un bolegado de 180 grados hacia el frente, con una profundidad de 40 mm. hacia el manguete tipo U calibre 10 grado tipo 304.

Deberá contar con soldadura de alta precisión y temperatura a base de tungsteno y aporte de acero inoxidable tipo 316 El pasa documentos deberá contar en su interior con la misma protección balística tanto en disparo frontal como lateral, del nivel de protección SECURE SBRFE IV PLUS.

El perfil del pasa documentos que soportara el 3er cristal deberá estar fabricado de acuerdo a cada pre inspección de mostrador y contar con soldadura de alta precisión y temperatura a base de tungsteno y aporte de acero inoxidable y anclaje inferior hacia el pasa documentos requerido para garantizar la sujeción adecuada y así brindar la resistencia contra impactos de armas y marro de

acuerdo a las especificaciones mencionadas en el NIVEL DE PROTECCIÓN SECURE SBRFE IV PLUS

Perfil superior:

Fabricado en acero inoxidable calibre 3/16 grado tipo 304, con transmisión de voz incluida con porta documentos interior y área de limpieza expuesta al interior y con las medidas 530 mm. x 75 mm. x 350 mm. con soldadura de alta precisión y temperatura a base de tungsteno y aporte de acero inoxidable

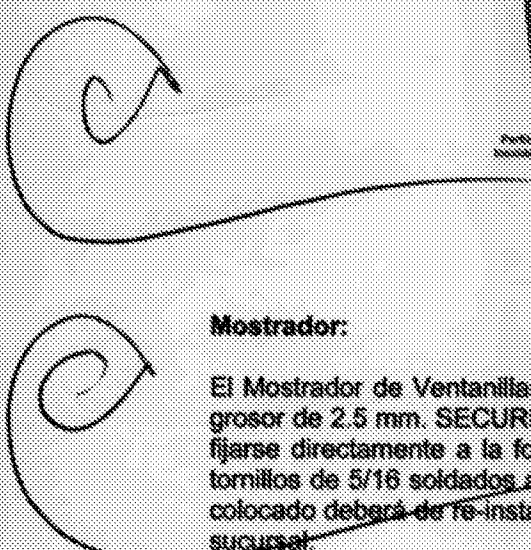
El pasa documentos deberá contar en su interior con la misma protección ballística tanto en disparo frontal como lateral, del nivel de protección SECURE SBRFE IV PLUS.

El perfil del pasa documentos que soportara el 3er cristal.deberá estar fabricado de acuerdo a cada pre inspección de mostrador y contar con soldadura de alta precisión y temperatura a base de tungsteno y aporte de acero inoxidable tipo 316 y anclaje inferior hacia el pasa documentos requerido para garantizar la sujeción adecuada y así brindar la resistencia contra impactos de armas y marro de acuerdo a las especificaciones mencionadas en el NIVEL DE PROTECCIÓN SECURE SBRFE IV PLUS.

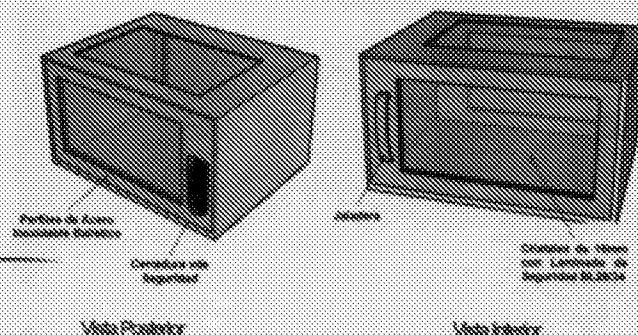
Transfer de morrala:

Fabricados con cristal laminado identificado como SECURE BALLISTIC GLASS (SBG) que es un Cristal Laminado Ultra claro flotado de 12 mm. de grosor con una capa interior de Laminado Ballístico, Anti Intrusión identificado como Secure BL Super 34 de 800 Micrones de Grosor con un nivel de resistencia ballística SECURE SBRFE IV PLUS.

La perfleria será ballística de 400 x 200 x 300 mm con bisagras de alta resistencia y larga vida de acero inoxidable, con cerradura de alta seguridad y jaladera de apertura interior y exterior se colocara un transfer por sucursal bancaria. Con sistema de esclusamiento, deberá soportar un peso de 40 Kilos., con un nivel de resistencia ballística SECURE SBRFE IV PLUS.



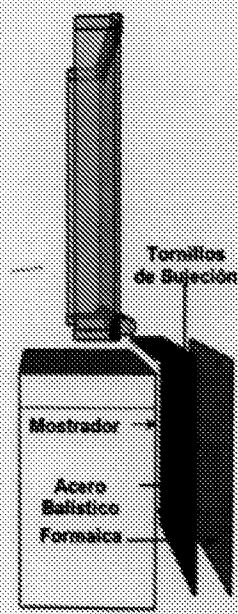
TRANSFER DE MORRALA



Mostrador:

El Mostrador de Ventanillas o área opaca deberá ser protegido con placa de Acero Ballístico con un grosor de 2.5 mm. SECURE SBRFE IV PLUS (No utilizar acero fabricado en E. U. A.), este deberá de fijarse directamente a la formaica y al aglomerado con el que hoy cuenta el mostrador y fijado con tornillos de 5/16 soldados a la placa, con rondana y tuerca por el lado interno del mostrador, una vez colocado deberá de re-instalarse la formaica de acuerdo a características y condiciones actuales de la sucursal.

Además, también se deberá proteger con Acero Ballístico con un grosor de 2.5 mm. SECURE SBRFE IV PLUS del mismo grosor la parte superior de mostrador, ya que no deberán de existir huecos ballísticos en la parte opaca de todo el Tren de Ventanillas.



**NIVEL DE PRTECCIÓN SECURE SBRFE IV PLUS
SBR / SECURE BALLISTIC RESISTENCE**

De acuerdo al Tabular balístico presentado o incluido en este documento.

FE / FORCED ENTRY PROOF

Mínimo 40 impactos de marro de 11 libras, impactos en el mismo punto por una persona con un peso de 100 kgs. Sin que haya penetración al interior ni desprendimiento.

CONTRATO DE OBRA POR ENCARGO Y CESION DE DERECHOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL, QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, ADVANCED SECURE SOLUTIONS S.A. DE C.V., REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH (EN LO SUCESIVO EL "PROVEEDOR"), Y POR LA OTRA PARTE BANCO NACIONAL DE MEXICO, S.A. INTEGRANTE DEL GRUPO FINANCIERO BANAMEX, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR OMAR GARDUÑO CHAVERO (EN LO SUCESIVO EL "CLIENTE"), CONFORME A LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES

I. Declara EL PROVEEDOR que:

- a) Es una sociedad anónima de capital variable debidamente constituida de conformidad con las leyes mexicanas y con domicilio en Laguna de Términos 302 piso 1, Col. Anáhuac Segunda Sección C.P. 11320, CDMX.
- b) Su representante cuenta con plena capacidad para celebrar el presente contrato, sin que para ello tenga limitación legal alguna.
- c) Desea celebrar el presente contrato con el CLIENTE, en los términos y condiciones que se establecen más adelante.
- d) Haber celebrado un contrato maestro de compraventa de bienes muebles con EL CLIENTE con fecha 30 de octubre de 2018, el cual da lugar a este contrato.
- e) Cuenta con todos los recursos necesarios para para la prestación de los servicios descritos a continuación y, en los términos del artículo 83 de la Ley Federal del Derecho de Autor reconoce como titular de los derechos patrimoniales con respecto a los Materiales al CLIENTE y transmite sus derechos de Propiedad Industrial a favor de EL CLIENTE.

II. Declara el CLIENTE que:

- a) Es una Institución de Crédito debidamente constituida de conformidad con las leyes mexicanas y con domicilio en Moras 850, Col. Acacias, Alcaldía Benito Juárez 03240 CDMX
- b) Sus representantes legales cuentan con plena capacidad para celebrar el presente contrato, sin que para ello tenga limitación legal alguna.
- c) Desea celebrar el presente contrato con el PROVEEDOR, en los términos y condiciones que se establecen más adelante.
- d) Es su intención adquirir la totalidad de los derechos patrimoniales y derechos de Propiedad Industrial sobre los Materiales que se describen más adelante.

III. Declaran las Partes que:

- a) Con fecha 30 de octubre de 2018 celebraron un contrato maestro de compraventa de bienes muebles y/o prestación de servicios profesionales identificado con el número 060-1048037-001-MT001, en el que el PROVEEDOR se obligó a entregar al CLIENTE aquellos bienes y/o servicios total y debidamente, en las circunstancias de modo, tiempo, lugar y calidad indicados en los anexos relacionados a dicho contrato.
- b) Con fecha -- de diciembre de 2019 celebraron el Anexo B-002 identificado con el número 060-1048037-001-B002 relacionado al contrato maestro anteriormente descrito, en el cual el PROVEEDOR se obliga a entregar al CLIENTE los "Materiales" bajo las especificaciones y características que más adelante se describen.

- c) El motivo determinante de su voluntad por el que se firma el presente contrato, es que EL PROVEEDOR desarrolle los materiales con las especificaciones, materiales y recursos proporcionados por el CLIENTE y que al tratarse de obras por encargo el CLIENTE pueda disponer, a título universal, de los Materiales y los derechos que sobre los mismos les corresponden.
- d) Han efectuado los arreglos necesarios para cumplir con todas y cada una de las obligaciones contenidas en el presente instrumento.
- e) Se reconocen respectivamente las personalidades y capacidades con que se ostentan, por lo que -no existiendo, dolo o mala fe, ni vicios en el consentimiento- suscriben de común acuerdo el presente contrato, de conformidad con las siguientes:

CLAUSULAS

1. Objeto

Por medio del presente, el PROVEEDOR acepta prestar sus servicios profesionales a favor del CLIENTE bajo la modalidad de "obra por encargo", con el propósito de realizar la obra y diseños descritos en el Anexo "A" de este contrato (en adelante los "Materiales"), de conformidad con las instrucciones que al efecto le proporcionen el CLIENTE y en su caso, con las especificaciones establecidas en dicho Anexo "A" del presente y con los recursos que al efecto le proporcione la CLIENTE.

2. Cesiones

2.1 Por este medio, el PROVEEDOR manifiesta bajo protesta de decir verdad ser el único colaborador para la creación del Material, que no existen más proveedores o inventores involucrados en la creación del Material, que no existe ningún tercero que pudiera tener mejor derecho sobre el Material objeto de este contrato y por este medio reconoce como legítima titular de los derechos patrimoniales que sobre el material se pueden ejercer al CLIENTE en los términos del artículo 83 de la Ley Federal Del Derecho De Autor, por lo que se compromete a ceder a favor del CLIENTE, en caso de ser necesario, los derechos exclusivos, de usar, explotar, representar, adaptar y reproducir los Materiales mediante todas las modalidades conocidas o por conocerse.

2.2 El PROVEEDOR autoriza expresamente al CLIENTE a usar y explotar los Materiales para cualquier fin inclusive a ceder los derechos patrimoniales que sobre el Material le puedan corresponder al Cliente, sus filiales o distribuidores, así como a realizar por sí o por terceros, las modificaciones y adaptaciones a los Materiales que considere pertinentes. Por medio de este contrato, el PROVEEDOR otorga al CLIENTE la facultad de hacer cambios al material sin que dichos cambios se consideren en demérito o desprestigio del PROVEEDOR ni del material.

3. Territorio

3.1 El CLIENTE podrá usar los Materiales, por sí o por terceros, dentro y/o fuera de los Estados Unidos Mexicanos (en adelante el Territorio).

4. Propiedad de los Materiales

Todos los Materiales realizados en el marco del presente contrato serán propiedad exclusiva del CLIENTE. Por lo mismo, el PROVEEDOR no podrá utilizar, ceder o conceder a terceros el Material o la creación contenida en el mismo. Del mismo modo, el PROVEEDOR no podrá utilizarlo en la realización de otras creaciones, es decir que los Materiales no podrán ser integrados a otras obras o otros materiales del PROVEEDOR para sí o para terceros.

El PROVEEDOR libera en este acto de toda responsabilidad al CLIENTE de cualquier demanda o reclamación que se llegara a formular en su contra, por cualquier persona física o moral, que se considere con mejor derechos sobre el material objeto de este contrato.

5. Remuneración

5.1 Monto.- Por la prestación de los servicios objeto del presente contrato, por la realización de los Materiales y por los derechos cedidos en este instrumento en favor del CLIENTE el CLIENTE se obliga a pagar al PROVEEDOR como única remuneración, fija y determinada, la regalía pactada en términos del Contrato Maestro y del Anexo descritos en los incisos a) y b) del apartado III de declaraciones de las Partes de este instrumento.

6. Terminación anticipada

El presente contrato podrá terminarse anticipadamente por incumplimiento de una de las partes a cualquiera de las obligaciones establecidas en el presente, quedando facultada la otra parte para terminar de pleno derecho el mismo, sin necesidad de declaración judicial, previa comunicación escrita de su resolución a la parte incumplidora con diez días de anticipación a la fecha prevista de terminación, con el propósito de que durante ese plazo haya posibilidad de concluir la colaboración pendiente en el momento del aviso.

En el supuesto de terminación anticipada del presente contrato, El PROVEEDOR deberá devolver al CLIENTE todo documento y/o información y/o soporte material en su posesión y relacionado con los Derechos.

7. Propiedad Intelectual

El PROVEEDOR reconoce que la titularidad de los derechos sobre las obras intelectuales y/o invenciones y/o diseños industriales que sean creadas con motivo del presente contrato le corresponderán al CLIENTE o a quien éste decida, en los términos del artículo 83 de la Ley Federal del Derecho de Autor, obligándose el PROVEEDOR a no interferir en su explotación o uso, así como a no disputar su validez ni intentar u obtener registro o inscripción alguna a su favor en relación a los Materiales. Comprometiéndose en este acto el PROVEEDOR a firmar la documentación que le sea requerida por la CLIENTE para efectos de inscripción de dicho material como obra ante el Instituto Nacional del Derecho de Autor y/o ante el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial.

8. Confidencialidad

En virtud del presente contrato el PROVEEDOR expresamente se obliga a no revelar a persona alguna la existencia del presente contrato o la información que reciba del CLIENTE para la realización del Material, excepción hecha de aquella información que necesariamente deba revelar como consecuencia de requerimientos judiciales o de autoridades administrativas o para la debida tramitación de los asuntos a su cargo.

El PROVEEDOR se obliga también a mantener en la más estricta confidencialidad cualquier otra información propiedad del CLIENTE y de los empleados de ésta a la que pudiera llegar a tener acceso durante la realización del Material, aun si ésta no está directamente relacionada con el asunto de referencia.

9. Rescisión

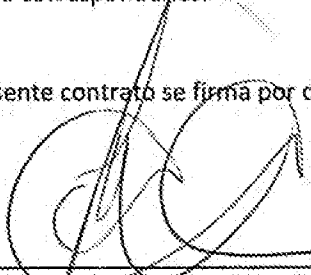
Queda expresamente convenido que la falta de cumplimiento a cualquiera de las obligaciones que aquí se contraen, será motivo de rescisión del mismo, sin necesidad de declaración judicial o extrajudicial alguna y generará la obligación del PROVEEDOR de pagar los daños y perjuicios que hubiere causado su incumplimiento al CLIENTE.

10. Tribunales y Legislación aplicable

Para todo lo relacionado con la interpretación, cumplimiento y terminación de este contrato, la Ley aplicable será la vigente en la Ciudad de México y las partes se someterán a la jurisdicción de los

Tribunales competentes de la Ciudad de México, renunciando expresamente a cualquier otra jurisdicción que, por razón de su domicilio presente o futuro, o por cualquier otra circunstancia pudiera corresponderles.

El presente contrato se firmó por duplicado por las partes en la Ciudad de México, el 05 de Marzo de 2020.



CLAUDIO MAURICIO CANAVATI FARAH
El PROVEEDOR



OMAR GARDUÑO CHAVERO
El CLIENTE